

Gualterio Looser
Casilla 5542
Santiago.

20 de Julio de 1930.

Señor

Arturo Fontecilla Larraín
Pte.

Mi estimado amigo:

Recibí su atenta del 18 en la cual me da la mala noticia de que la imprenta no quiere mandar mas pruebas del artículo sobre las Cactáceas.

Yo debo decirle que esto no me es posible aceptarlo, pues hasta ahora no me han mandado una sola prueba completa. La mayor parte ha sido corregida y está bastante bien; pero faltan partes que se saltaron y notas, y es por eso indispensable que me manden una prueba de todo compaginada.

Y principalmente falta por corregir totalmente los dos primeros cuadros, que son los mas largos e importantes, pues en ellos se funda todo el resto del artículo. De estos dos cuadros es necesario que me manden por lo menos 2 pruebas, pues de otro modo, con el conocimiento que tengo de nuestras imprentas, quedará una caricatura.

De los dos cuadros antedichos me mandaron hace poco pruebas, pero estaban tan malas que casi no pude corregir nada. Fui a hablar con don Walter y el quedó de rehacerlo totalmente, ~~me~~ pues se convenció que estaban inservibles.

Por otra parte, yo le di a don Walter todas las facilidades para cambiar signos y simplificar el trabajo en lo posible. Lo único que no puedo aceptar es que me publiquen un charquicán.

Mis originales están escritos a máquina y perfectamente claros y me extraña que el impresor tenga tantas dificultades, cuando continuamente se ven en las revistas cuadros tanto o mas difíciles, como inventarios etc., que salen perfectamente bien. Además, he devuelto las las pruebas con toda prontitud y no se me puede achacar ninguna negligencia.

Lo malo es que los señores tipógrafos componen como mejor les parece sin fijarse para nada en los originales.

Yo no tengo ningún apuro en que salga ahora ese trabajo y si ya no hay tiempo para que salga como Dios manda en este número, sírvase dar las órdenes para que lo retiren, pudiendo quedar para un número próximo de la revista. También pueden publicar una parte en esta entrega y el resto después

Le ruego tomar cualquier temperamento de acuerdo con esta carta. Lo único que no puedo aceptar es que se publique un MAMARRACHO que sería un desprestigio para la Universidad y para mí.

ARCHIVO HISTÓRICO
PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA DE CHILE

En espera de sus noticias sobre este asunto, quedo como
S.S. y affmo. amigo.

Si fuera preciso yo no tendría inconveniente de contribuir pecuniarismente a pagar correcciones extraordinarias.

Gualterio Looser
Casilla 5542
Santiago.

20 de Junio de 1930.

Señor

Arturo Fontecilla Larraín
Pte.

Mi estimado amigo:

Recibí su atenta del 18 en la cual me da la mala noticia de que la imprenta no quiere mandar mas pruebas del artículo sobre las Cactáceas.

Yo debo decirle que esto no me es posible aceptarlo, pues hasta ahora no me han mandado una sola prueba completa. La mayor parte ha sido corregida y está bastante bien; pero faltan partes que se saltaron y notas, y es ~~por~~ eso indispensable que me manden una prueba de todo compaginada.

Y principalmente falta por corregir totalmente los dos primeros cuadros, que son los mas largos e importantes, pues en ellos se funda todo el resto del artículo. De estos dos cuadros es necesario que me manden por lo menos 2 pruebas, pues de otro modo, con el conocimiento que tengo de nuestras imprentas, quedará una caricatura.

De los dos cuadros antedichos me mandaron hace poco pruebas, pero estaban tan malas que casi no pude corregir nada. Fui a hablar con don Walter y el quedó de rehacerlo totalmente, ~~ya~~ pues se convenció que estaban inservibles.

Por otra parte, yo le di a don Walter todas las facilidades para cambiar signos y simplificar el trabajo en lo posible. Lo único que no puedo aceptar es que me publiquen un charquicán.

Mis originales están escritos a máquina y perfectamente claros y me extraña que el impresor tenga tantas dificultades, cuando continuamente se ven en las revistas cuadros tanto o mas difíciles, como inventarios etc., que salen perfectamente bien. Además, he devuelto las las pruebas con toda prontitud y no se me puede achacar ninguna negligencia.

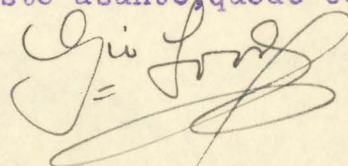
Lo malo es que los señores tipógrafos componen como mejor les parece sin fijarse para nada en los originales.

Yo no tengo ningún apuro en que salga ahora ese trabajo y si ya no hay tiempo para que salga como Dios manda en este numero, sírvase dar las órdenes para que lo retiren, pudiendo quedar para un número próximo de la revista. También pueden publicar una parte en esta entrega y el resto después

Le ruego tomar cualquier temperamento de acuerdo con esta carta. Lo único que no puedo aceptar es que se publique un MAMARRACHO que sería un desprestigio para la Universidad y para mí.

En espera de sus noticias sobre este asunto, quedo como

S.S. y affmo. amigo.



ARCHIVO HISTÓRICO
PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA DE CHILE

Si fuera preciso yo no tendría inconveniente de contribuir pecuniariamente a pagar correcciones extraordinarias.